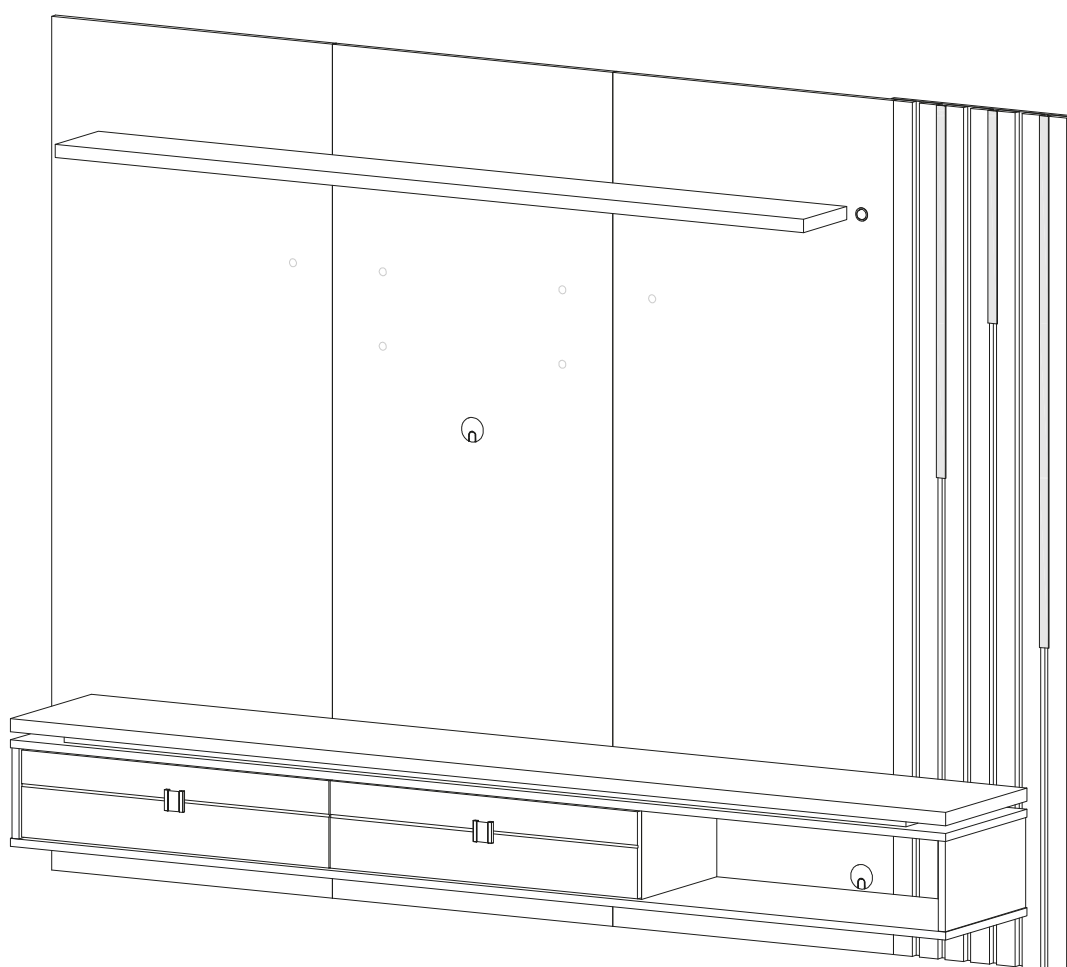
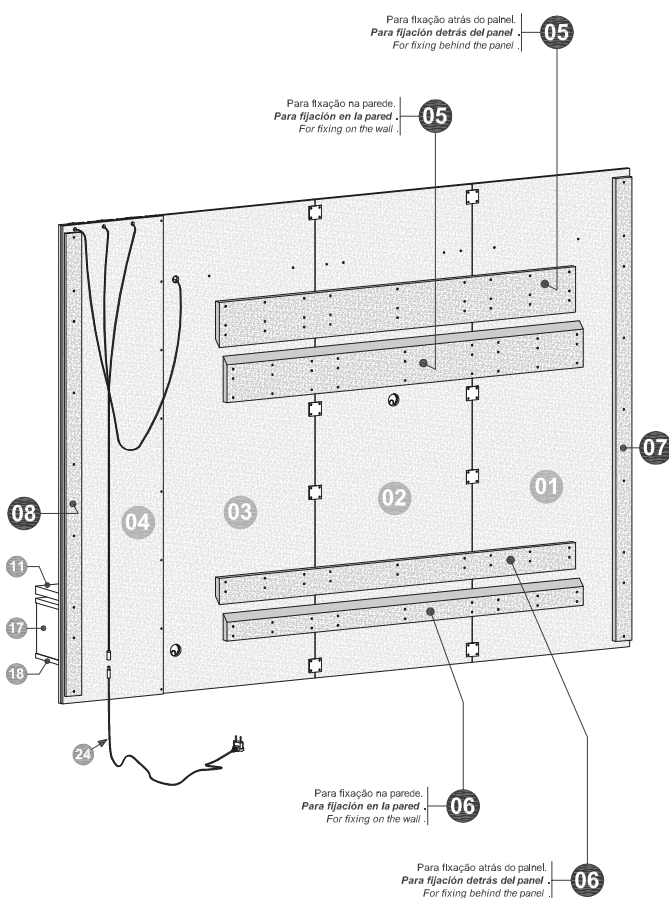
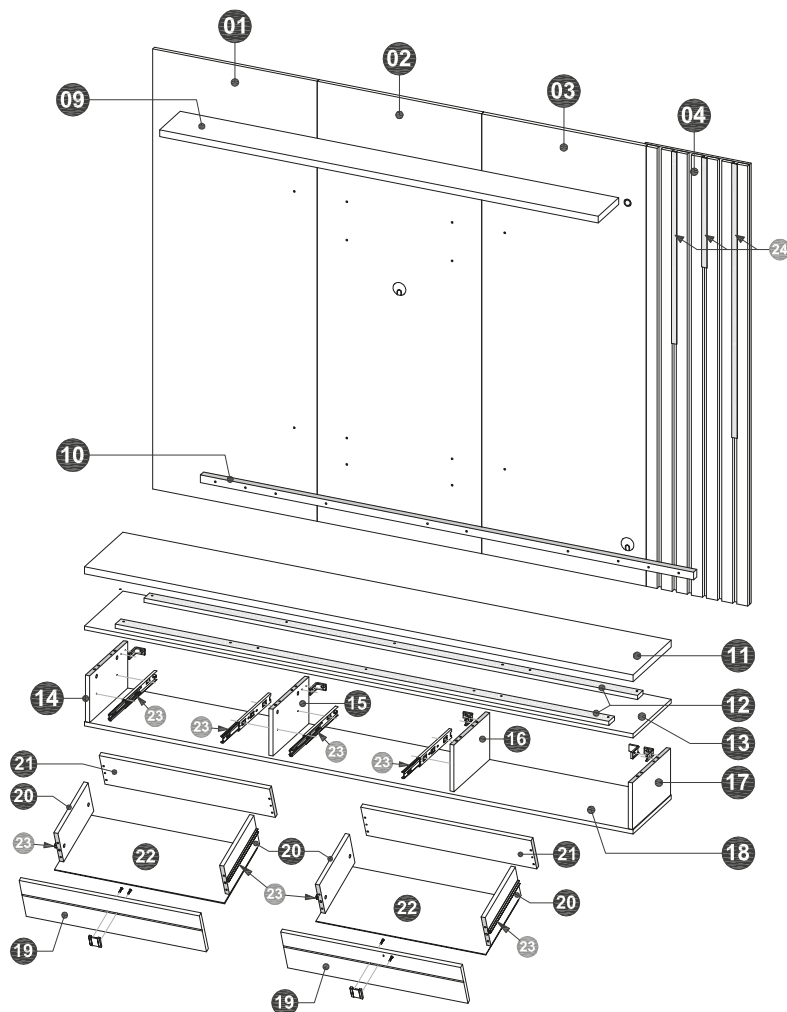




IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



N.º ID	Descrição / <i>Descripción</i> / Description	Dimensões (mm) <i>Dimensiones (mm)</i> Dimensions (mm)	Quantidade <i>Cantidad</i> Quantity
01	Painel 01 / Panel 01 / Panel 01	1605 x 600 x 15	1
02	Painel 02 / Panel 02 / Panel 02	1605 x 600 x 15	1
03	Painel 03 / Panel 03 / Panel 03	1605 x 600 x 15	1
04	Painel ripado / Panel de listones / Slatted Panel	1605 x 384 x 27	1
05	Barra traseira superior (chanfrada) / Barra trasera superior (biselada) / Upper Rear Bar (beveled)	1360 x 152 x 25	2
06	Barra traseira inferior (chanfrada) / Barra trasera inferior (biselada) / Lower Rear Bar (beveled)	1360 x 88 x 25	2
07	Coluna traseira esquerda / Columna trasera izquierda / Left Rear Column	1554 x 60 x 25	1
08	Coluna traseira direita / Columna trasera derecha / Right Rear Column	1554 x 60 x 12	1
09	Prateleira superior / Repisa superior / Upper Shelf	1600 x 160 x 25	1
10	Suporte frontal inferior / Soporte frontal inferior / Lower Front Support	1800 x 28 x 25	1
11	Tampo do nicho / Repisa superior del nicho / Top Panel of the niche	2000 x 300 x 25	1
12	Barra interna do tampo / Barra interior / Inner Bar	1800 x 44 x 15	2
13	Tampo intermediário do nicho / Repisa central del nicho / Intermediate Panel	2000 x 300 x 15	1
14	Lateral esquerda do nicho / Panel lateral izquierdo del nicho / Left Side Panel of the niche	170 x 298 x 15	1
15	Lateral direita do nicho / Panel lateral derecho del nicho / Right Side Panel of the niche	170 x 298 x 15	1
16	Divisória esquerda do nicho / Partición izquierda del nicho / Left Partition of the niche	170 x 279 x 15	1
17	Divisória direita do nicho / Partición derecha del nicho / Right Partition of the niche	170 x 279 x 15	1
18	Base do nicho / Base del nicho / Base of the niche	2000 x 300 x 15	1
19	Frente da gaveta / Frente del cajón / Front of the Drawer	657 x 164 x 15	2
20	Lateral da gaveta / Panel lateral del cajón / Side Panel of the Drawer	250 x 130 x 15	4
21	Contra-fundo da gaveta / Panel trasero del cajón / Back Panel of the Drawer	621 x 130 x 15	2
22	Base da gaveta / Base del cajón / Base of the Drawer	620 x 272 x 3	2
23	Corrediça telescópica 250mm (par) / Guía telescópica 250mm (par) / Telescopic Slide 250mm (pair)	-	2
24	Kit Fitas Luminárias LED / Kit Tiras de luz LED / Kit LED strips luminaire	-	1

HANOVER

Painel/Panel/Panel 1605 x 2170 x 340mm



Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. São necessárias 2 pessoas para montar e instalar este produto. Paredes curvas ou com superfícies irregulares não são recomendadas ou podem não possibilitar a instalação do Painel Hanover, pois comprometem a fixação e podem acarretar empenamento das peças e até desprendimento e queda do painel. Antes de iniciar a instalação, verificar todas as condições da parede, especialmente quanto à resistência e ao suporte ao peso e quanto à existência e posição de tubulações hidráulicas, elétricas ou de gás, evitando danos a estas estruturas ao executar os furos. A

não se responsabiliza por problemas decorrentes de Imperícia, inadequação ou inobservância das recomendações na montagem e instalação de seus produtos por terceiros. O Painel Hanover é adequado para Smart TV de até 75" com peso de até 35kg, desde que observadas as especificações dimensionais e de instalação próprias destes aparelhos. Os suportes e os parafusos para fixação de TV não estão incluídos no produto Painel Hanover. Os furos que vierem a ser executados no produto para a fixação de TV ou para quaisquer outras finalidades são de responsabilidade do cliente/montador/instalador, não cabendo a estes o direito de requerer junto à fabricante a substituição do produto, no todo ou em parte, por avarias decorrentes destas operações ou nos casos em que eventuais trocas de aparelhos acarretarem a necessidade de novos furos ou deixarem aparentes os furos já executados.

Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes. Não expor o móvel diretamente à luz solar e à umidade. Pesos máximos recomendados: TV de até 35kg, fixada ao painel; até 5kg em cada gaveta; e mais até 20kg uniformemente distribuídos nos demais nichos e prateleiras. Nunca utilizar quaisquer partes do móvel como apoio ou degrau para escalar o próprio painel ou a parede.

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele é assegurado, dentro do período de garantia, desde que observadas as instruções constantes deste manual e com a apresentação da Nota Fiscal. O desgaste natural do móvel e os problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Se necesitan dos personas para la montaje y la instalación de este producto. Paredes curvas o con superficies irregulares no se recomiendan para la instalación del Panel Hanover, ya que conduce a fijación incorrecta y puede causar deformaciones en las piezas y el desprendimiento y la caída del panel. Antes de iniciar la instalación, verificar las condiciones de la pared, sobretodo cuanto a la resistencia para el peso y la existencia de líneas hidráulicas, eléctricas o de gas, evitando daños a estas estructuras cuando se ejecutan los agujeros.

no se responsabiliza por problemas causados por inexperiencia o por no seguir las recomendaciones apropiadas en la montaje y instalación de sus productos por parte de terceros. Panel Hanover es adecuado para Smart TV de hasta 75 pulgadas con peso de hasta 35kg, siempre que hayan cumplido con las especificaciones dimensionales y de instalación propias de estos equipos. Soportes y tornillos para la fijación de TV no están incluidos en producto Panel Hanover.

Los orificios que se ejecutarán en el mueble para fijación de TV o para cualquier otro propósito son de responsabilidad del cliente, instalador o montador, que no tienen derecho de exigir al fabricante la substitución del producto, en su totalidad o en parte, por los daños causados por estas operaciones o cuando un posible intercambio de equipos o TV implicar en la necesidad de orificios adicionales o dejar visibles los orificios ya ejecutados.

Para limpiar el panel, utilice un paño seco o ligeramente humedecido. No utilizar productos químicos, abrasivos y solventes. No exponer los muebles a la luz solar directa y la humedad. Pesos máximos recomendados: TV hasta 35kg, fijada al panel; hasta 5kg en cada cajón; y más hasta 20kg distribuidos uniformemente en los demás nichos y repisas. No utilice nunca el panel como soporte para subir el propio panel o la pared.

NO OBSERVAR LAS RECOMENDACIONES DE MONTAJE Y USO PUEDE AFECTAR LA FUNCIONALIDAD Y CONDICIONES DE GARANTÍA.

Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. Two people are required to assembly and install this product.

Curved walls or uneven surfaces are not recommended or may not allow the installation of the Hanover Panel, because it leads to incorrect fixation and can cause warping the parts and to the detachment and fall of the panel. Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance to weight and the existence and position of hydraulic, electrical or gas lines, avoiding damage to these structures when running holes.

no responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in the assembly and installation of their products by third parties. The Hanover Panel is adequate for fixing Smart TV up to 75 inches with weight up to 35 kg, since observed the dimensional and installing specifications of these equipments. The supports and bolts for TV are not included in the product Hanover Panel. The holes that will be executed on the panel for fixing the TV or other purpose are the responsibility of the customer and the installer or assembler, not leaving it to them the right to require from the replacement product, in whole or in part, by damage from these operations or where possible exchanging equipment would entail the need for additional holes or leave visible the holes already executed. To clean, use dry cloth or slightly moistened with water.

Do not use chemical and abrasives products and do not expose the furniture to direct sunlight and humidity. **Recommended maximum weights: TV up to 35kg; 5kg into each one of the drawers; and more up to 20kg evenly distributed over the others niches and shelves. Never use any part of the panel as a support or as a step to climb the panel itself or the wall.**

FAILURE TO FOLLOW THE RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY AND USE MAY CAUSE FUNCTIONALITY PROBLEMS AND THE LOSS OF THE WARRANTY.

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.

¡IMPORTANTE! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.

IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.
Atornillador simples y philips.
Simple and philips screwdriver.

Martelo comum.
Martillo común.
Simple hammer.

Indicador de Nivel.
Indicador de nivel.
Level indicator.

Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.

Parafusadeira e Furadeira
com ponteiros philips e
brocas Ø8mm.
Perforadora y Atornillador
con puntas philips y
taladros Ø8mm.
Drilling machine and electric
screwdriver with philips tips
and drills Ø8mm.



KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

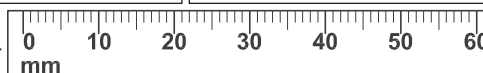
A 8 un. Chapa de aço 4 furos. Placa metálica cuadrada. Metal Plate 4 holes.	B 32 un. Parafuso 3,5 x 12mm phs. Tornillo 3,5 x 12mm phs. Bolt 3.5 x 12mm phs.	C 4 un. Sachê de cola branca. Sachet de pegamento. Glue sachet	D 46 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.	E 2 un. Cavilha Ø6 x 20mm. Clavija Ø6 x 20mm. Dowel Ø6 x 20mm.	F 75 un. Parafuso 4,5 x 35mm phs. Tornillo 4,5 x 35mm phs. Bolt 4.5 x 35mm phs.
G 12 un. Parafuso 4,5x22mm phs. Tornillo 4,5x22mm phs. Bolt 4.5x22mm phs.	H 14 un. Parafuso 5,0x50mm phs. Tornillo 5,0x50mm phs. Bolt 5.0 x 50mm phs.	I 10 un. Parafuso 4,5x45mm phs. Tornillo 4,5x45mm phs. Bolt 4.5x45mm phs.	J 16 un. Parafuso Minifix. Tornillo Minifix. Minifix Bolt.	K 16 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm.	L 14 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). Capa adhesiva (color principal). Adhesive Cover (main color).
M 12 un. Tapa-furo adesivo (cor secundária). Capa adhesiva (color secundaria). Adhesive Cover (secondary color).	N 4 un. Cantoneira ref. 57002. Soporte de fijación en pared. Metallic bracket for wall.	O 1 un. Capa plástica ref. 57017. Capa de plástico. Plastic Cover.	P 28 un. Parafuso 4,0 x 14mm phs. Tornillo 4,0 x 14mm phs. Bolt 4.0 x 14mm phs.	Q 2 un. Tampa Ø40mm plástico Capa Ø40mm. Plastic Cover Ø40mm.	
R 24 un. Parafuso 3,5 x 16mm phs. Tornillo 3,5 x 16mm phs. Bolt 3.5 x 16mm phs.	S 2 un. Puxador metálico Gangorra. Tirador metálico. Metallic Handle.	T 4 un. Parafuso M4 x 20mm phs. Tornillo M4 X 20mm phs. Bolt M4 x 20mm phs.	U 30 un. Bucha plástica 8mm. Buje de plástico 8mm. Plastic Bushin 8mm.	V 30 un. Parafuso 5,0 x 60mm phs. Tornillo 5,0 x 60mm phs. Bolt 5.0 x 60mm phs.	



IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.

¡IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.

IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.

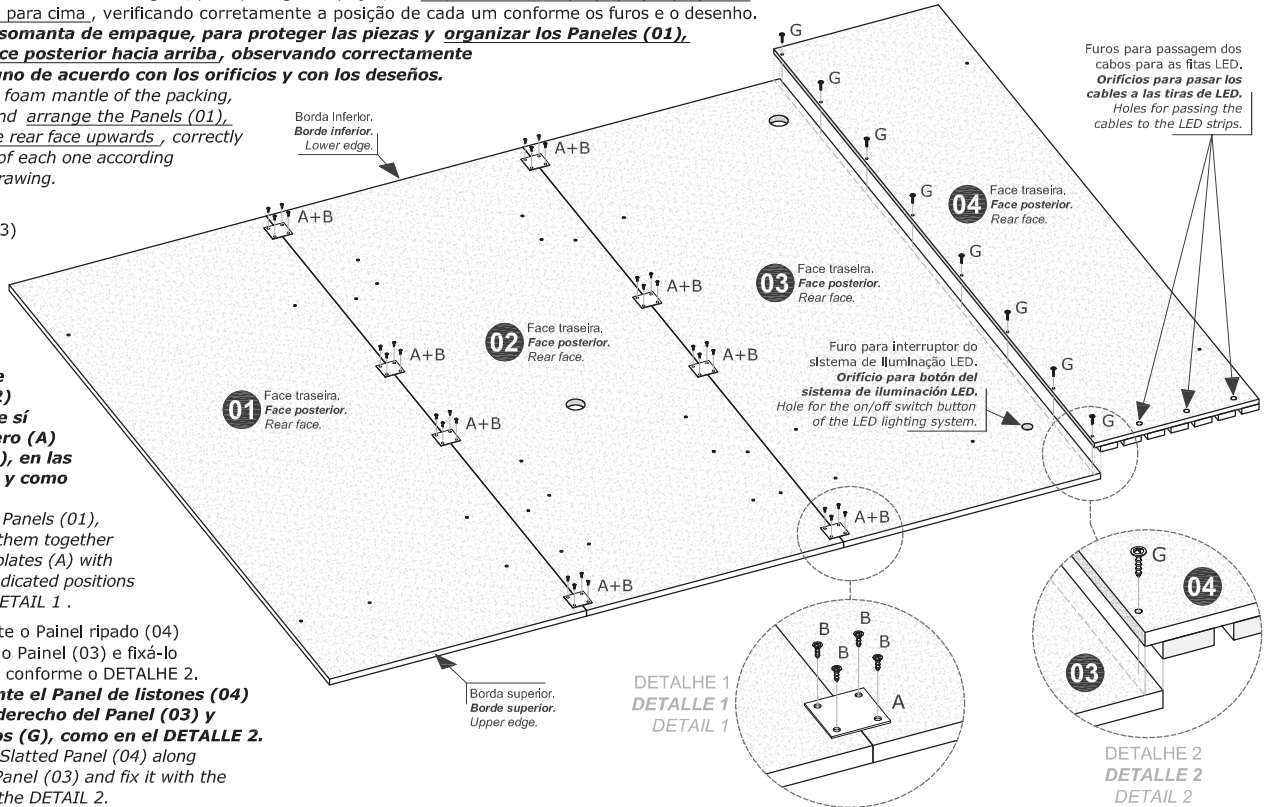


PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

- a) Forrar o piso com a isomanta da embalagem, para proteger as peças, e dispor os Painéis (01), (02) e (03) com a face traseira voltada para cima, verificando corretamente a posição de cada um conforme os furos e o desenho. **Forre el piso con la isomanta de empaque, para proteger las piezas y organizar los Paneles (01), (02) y (03) con la face posterior hacia arriba, observando correctamente la posición de cada uno de acuerdo con los orificios y con los diseños.**
Line the floor with the foam mantle of the packing, to protect the parts, and arrange the Panels (01), (02) and (03) with the rear face upwards, correctly checking the position of each one according to the holes and the drawing.

b) Alinhar as bordas dos Painéis (01), (02) e (03) e fixá-los entre si aplicando as chapas de aço (A) com os parafusos (B), nas posições indicadas e conforme DETALHE 1. **Alinear los bordes de los Paneles (01), (02) y (03) y fijarlos entre sí con las placas de acero (A) y con los tornillos (B), en las posiciones indicadas y como en el DETALLE 1.**
Align the edges of the Panels (01), (02) and (03) and fix them together by applying the steel plates (A) with the bolts (B), in the indicated positions and as shown in the DETAIL 1.

- c) Posicionar corretamente o Painel ripado (04) junto à borda direita do Painel (03) e fixá-lo com os parafusos (G), conforme o DETALHE 2. **Coloque correctamente el Panel de listones (04) a lo largo del borde derecho del Panel (03) y fíjelo con los tornillos (G), como en el DETALLE 2.**
Correctly position the Slatted Panel (04) along the right edge of the Panel (03) and fix it with the bolts (G) as shown in the DETAIL 2.



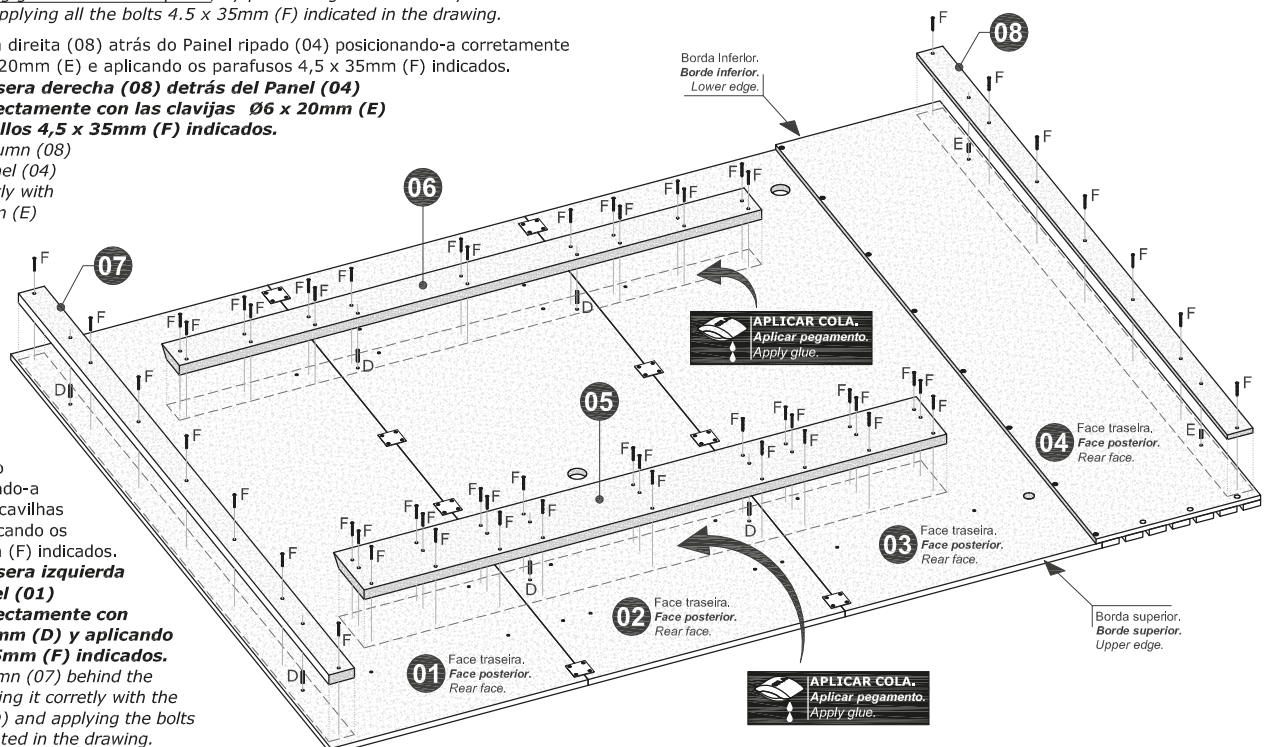
PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

- a) Fixar a Barra traseira superior chanfrada (05) e a Barra traseira inferior chanfrada (06) nos Painéis (01), (02) e (03), aplicando cola entre as peças, posicionando-as corretamente com as cavilhas Ø6 x 30mm (D) e aplicando todos os parafusos 4,5 x 35mm (F) indicados. **Fijar la Barra trasera superior biselada (05) y la Barra trasera inferior biselada (06) en los Paneles (01), (02) y (03), aplicando pegamento entre las piezas, posicionandolas correctamente con clavijas Ø6 x 30mm (D) y aplicando todos los tornillos 4,5 x 35mm (F).**
Fix the Beveled Upper Rear Bar (05) and the Beveled Lower Rear Bar (06) behind the Panels (01), (02) and (03), applying glue between the parts, by positioning them correctly with the dowels Ø6 x 30mm (D) and applying all the bolts 4.5 x 35mm (F) indicated in the drawing.

- b) Fixar a Coluna traseira direita (08) atrás do Painel ripado (04) posicionando-a corretamente com as cavilhas Ø6 x 20mm (E) e aplicando os parafusos 4,5 x 35mm (F) indicados. **Fijar la Columna trasera derecha (08) detrás del Panel (04) posicionandola correctamente con las clavijas Ø6 x 20mm (E) y aplicando los tornillos 4,5 x 35mm (F) indicados.**
Fix the Right Rear Column (08) behind the Slatted Panel (04) by positioning it correctly with the dowels Ø6 x 20mm (E) and applying bolts 4.5 x 35mm (F) indicated in the drawing.

- c) Fixar a Coluna traseira esquerda (07) atrás do Painel (01), posicionando-a corretamente com as cavilhas Ø6 x 30mm (D) e aplicando os parafusos 4,5 x 35mm (F) indicados. **Fijar la Columna trasera izquierda (07) detrás del Panel (01) posicionandola correctamente con las clavijas Ø6 x 30mm (D) y aplicando los tornillos 4,5 x 35mm (F) indicados.**
Fix the Left Rear Column (07) behind the Panel (01) by positioning it correctly with the dowels Ø6 x 30mm (D) and applying the bolts 4.5 x 35mm (F) indicated in the drawing.

Para fixar as Barras traseras (05) e (06) atrás dos Painéis (01), (02) e (03), aplicar cola, espalhando-a por toda a superfície de contato das peças, além das cavilhas (D) e dos parafusos (F).
Para fijar las Barras traseras (05) y (06) detrás de los Paneles (01), (02) y (03), aplicar pegamento en toda la superficie de contacto de las piezas, además de las clavijas (D) y los tornillos (F).
To fix the Rear Bars (05) and (06) behind the Panels (01), (02) and (03), apply glue, spreading it over the contact surface of the parts, in addition to the dowels (D) and the bolts (F).



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

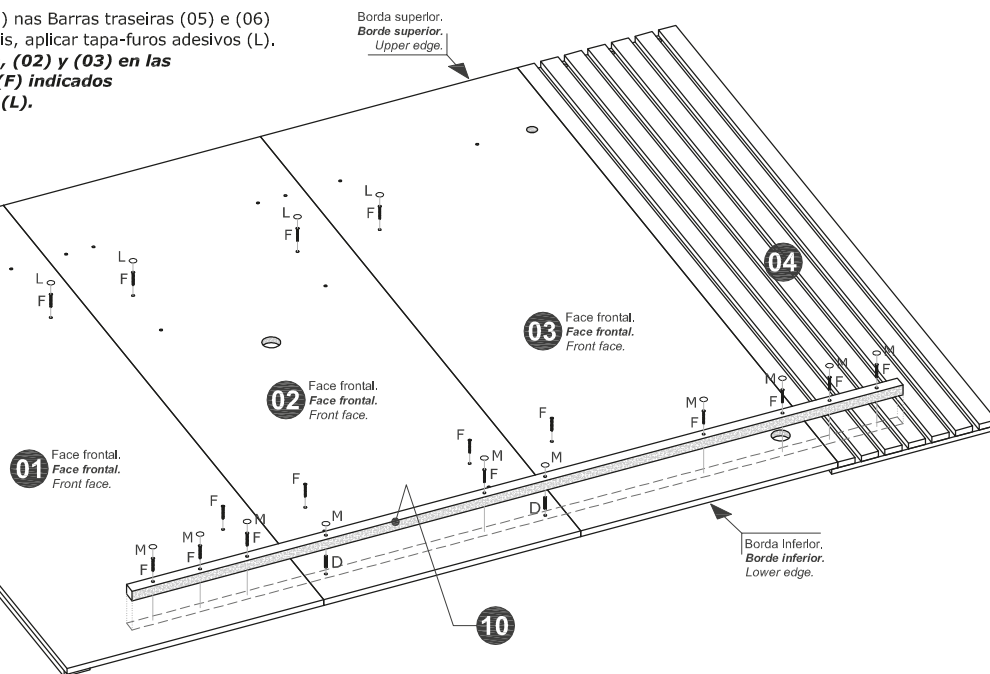
- a) Posicionar o conjunto dos Painéis (01), (02), (03) e (04) montados nos passos anteriores com a face frontal voltada para cima, verificando corretamente a posição de cada um conforme os furos e o desenho.
Colocar el conjunto de los Paneles (01), (02), (03) y (04) ensamblados en los pasos anteriores con la face frontal hacia arriba, observando correctamente la posición de cada uno de acuerdo con los orificios y con los diseños.
 Position the set of the Panels (01), (02), (03) and (04) assembled in the previous steps with the front face upwards, correctly checking the position of each one according to the holes and the drawing.

- b) Finalizar/reforçar a fixação dos Painéis (01), (02) e (03) nas Barras traseiras (05) e (06) aplicando os parafusos (F) indicados no desenho. Depois, aplicar tapa-furos adesivos (L).

Terminar/reforzarse la fijación de los Paneles (01), (02) y (03) en las Barras traseras (05) y (06) aplicando los tornillos (F) indicados en el diseño. Después, aplicar las capas adhesivas (L).

Finish/reinforce the fixing of the Panels (01), (02) and (03) to the Rear Bars (05) and (06) applying the bolts (F) indicated in the drawing. At the end, apply the adhesive covers (L).

- c) Aplicar cavilhas Ø6 x 30mm (D) nos dois furos indicados no Painel (02), encaixar o Suporte frontal inferior (10) e fixá-lo nos Painéis (01), (02) e (03) aplicando os parafusos (F) conforme as posições indicadas. Depois, aplicar tapa-furos adesivos (M).
Aplicar clavijas Ø6 x 30mm (D) en los dos orificios indicados en el Panel (02), encajar el Soporte frontal inferior (10) y fijarlo en los Paneles (01), (02) y (03) aplicando los tornillos (F) en las posiciones indicadas. Aplicar capas adhesivas (M).
 Apply dowels Ø6 x 30mm (D) in the two holes indicated in the Panel (02), fit the Lower Front Support (10) and fix it on the Panels (01), (02) and (03) applying the bolts (F) in the indicated positions. At the end, apply the adhesive covers (L).



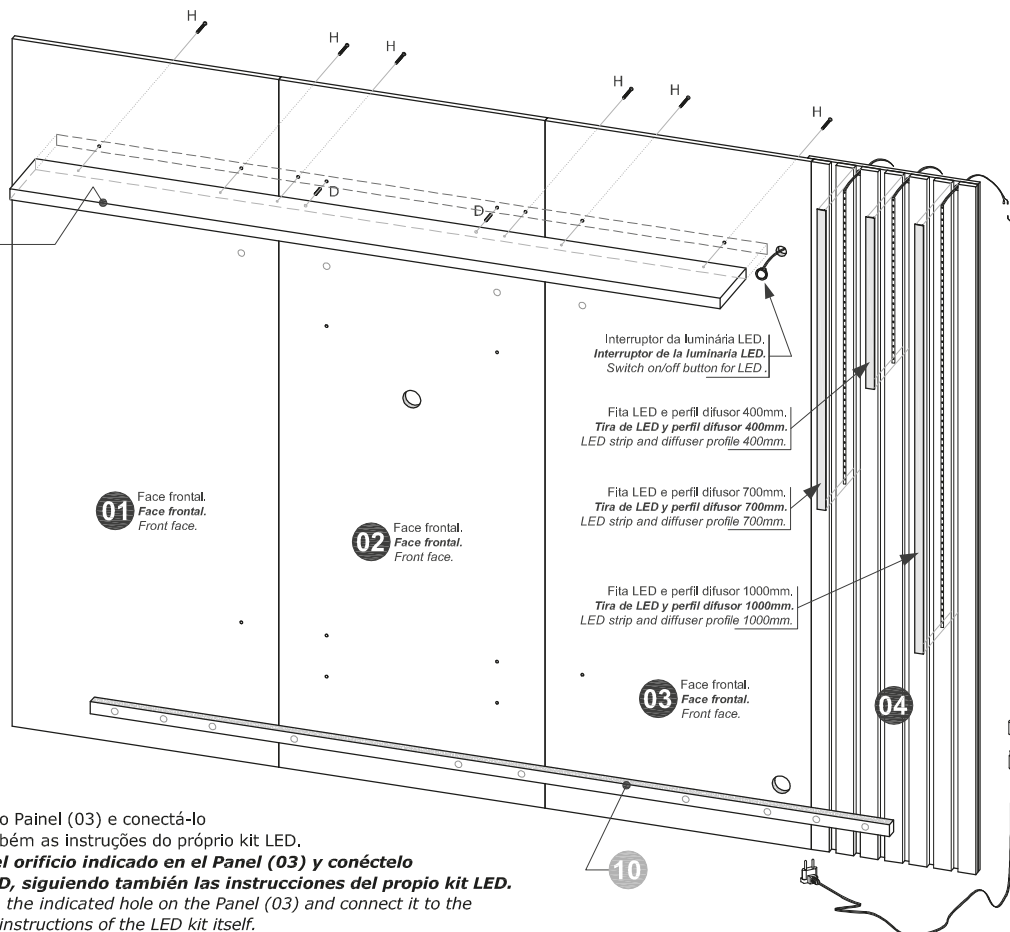
PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

- a) Encaixar a Prateleia superior (09) no Painel (02) através das cavilhas (D), nas posições indicadas, e fixá-la nos Painéis (01), (02) e (03) com os parafusos 5,0 x 50mm (H)).
Encajar la Repisa superior (09) en el Panel (02) a través de las clavijas (D), en las posiciones indicadas, y fijarla en los Paneles (01), (02) y (03) aplicando los tornillos 5,0 x 50mm (H).
 Fit the Upper Shelf (09) to the Panel (02) through the dowels (D), in the indicated positions, and fix it to the Panels (01), (02) and (03) applying bolts 5.0 x 50mm (H).

- b) Aplicar as fitas LED, inserindo seus conectores nos furos e colando-as nas posições indicadas dentro dos canais do Painel ripado (04), seguindo também instruções do próprio kit LED.
Aplicar las tiras de LED, insertando sus conectores en los orificios y pegándolas en las posiciones indicadas dentro de los canales del Panel (04), siguiendo también las instrucciones del propio kit LED.
 Apply the LED strips, inserting their connectors in the holes and sticking them in the indicated positions inside the channels of the Slatted Panel (04), also following the instructions of the LED kit itself.

- c) Após colar as fitas LED, aplicar sobre elas os respectivos perfis difusores, encaixando-os nos canais do Painel ripado (04).
Después de pegar las tiras de LED, aplicar sobre ellas los respectivos perfiles difusores, encajándolos en los canales del Panel (04).
 After gluing the LED strips, apply the respective diffuser profiles over them, fitting them into the channels of the Slatted Panel (04).

- d) Inserir o interruptor da luminária no furo indicado no Painel (03) e conectá-lo aos cabos de energia e das fitas LED, seguindo também as instruções do próprio kit LED.
Inserte el botón interruptor de la luminaria en el orificio indicado en el Panel (03) y conéctelo a los cables de alimentación y de las tiras de LED, siguiendo también las instrucciones del propio kit LED.
 Insert the switch on/off button of the luminaire into the indicated hole on the Panel (03) and connect it to the power cables and the LED strips, also following the instructions of the LED kit itself.



PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

- a) Marcar na parede a posição dos furos para fixar a Barra superior (05) e a Barra inferior (06), utilizando as próprias barras como referência e assegurando o nivelamento e a posição correta das peças, conforme as indicações no desenho.
Marque en la pared la posición de los orificios para fijar la Barra superior (05) y la Barra inferior (06), tomando como referencia las propias barras y asegurando la nivelación y la correcta posición de las piezas, como se ilustra en el diseño.
 Mark on the wall the position of the holes to fix the Upper Bar (05) and the Lower Bar (06), using the bars themselves as a reference and ensuring the leveling and correct position of the parts, according to the indications in the drawing.

- b) Com furadeira e broca Ø8mm (não fornecidas), fazer os furos nas posições marcadas na parede e aplicar as buchas 8mm (U).
Con perforadora y taladro Ø8mm (no suministrados), hacer los orificios en las posiciones marcadas en la pared y aplicar los bujes 8mm (U).
 With drilling machine and drill bit Ø8mm (not supplied), make the holes in the marked positions on the wall and apply the bushings 8mm (U).

- c) Posicionar a Barra superior (05) com a borda chanfrada voltada para cima e para a parede e fixá-la aplicando todos os dezoito parafusos 5,0 x 60mm (V) indicados no desenho.
Colocar la Barra superior (05) con el borde biselado hacia arriba y hacia la pared y fijarla aplicando todos los dieciocho tornillos 5, 0 x 60mm (V) indicados en el diseño .
 Position the Upper Bar (05) with the bevelled edge facing up and to the wall and fix it by applying all eighteen bolts 5.0 x 60mm (V) indicated in the drawing.

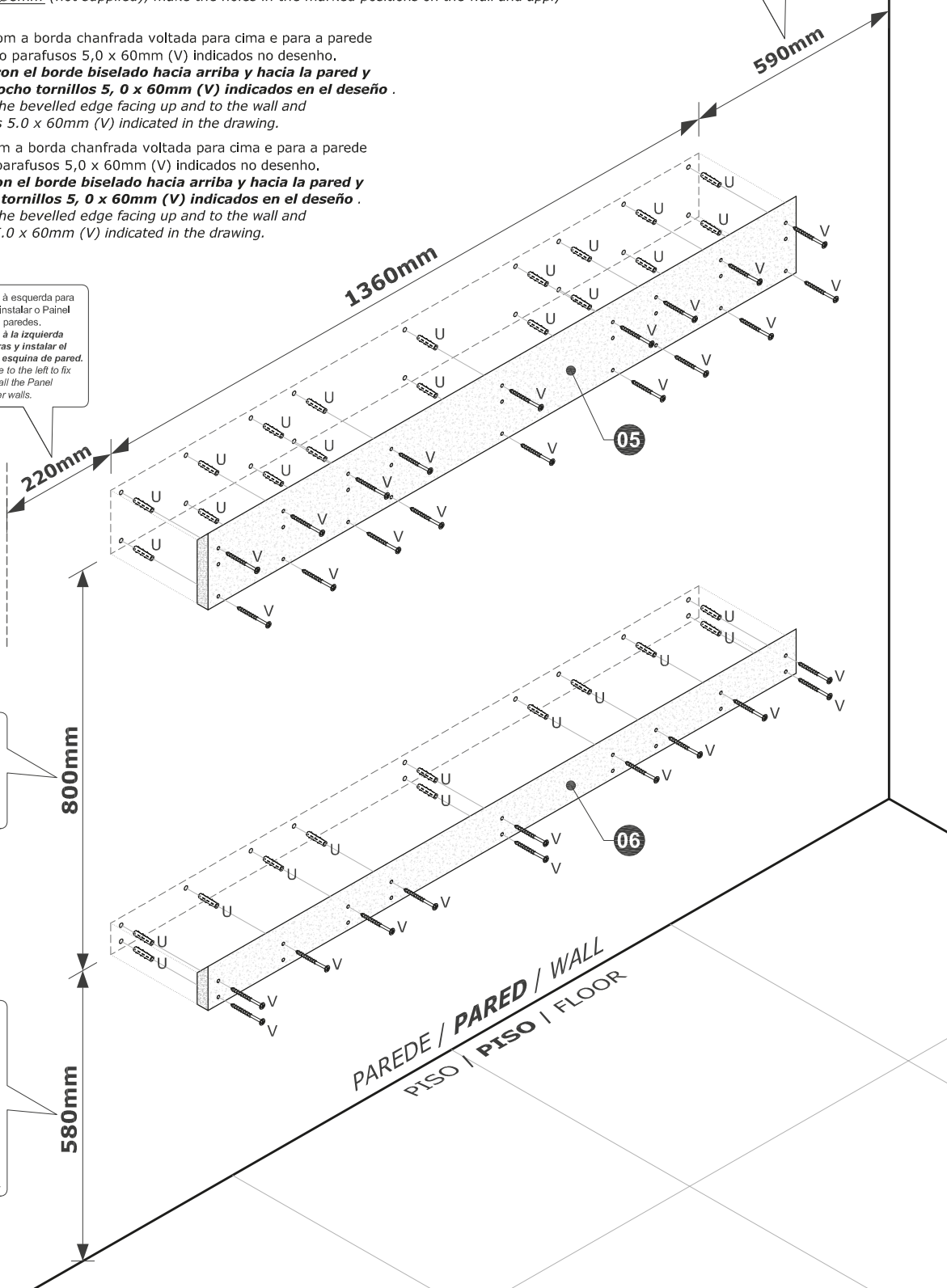
- d) Posicionar a Barra inferior (06) com a borda chanfrada voltada para cima e para a parede e fixá-la aplicando todos os doze parafusos 5,0 x 60mm (V) indicados no desenho.
Colocar la Barra inferior (06) con el borde biselado hacia arriba y hacia la pared y fijarla aplicando todos los doce tornillos 5, 0 x 60mm (V) indicados en el diseño .
 Position the Lower Bar (06) with the bevelled edge facing up and to the wall and fix it by applying all twelve bolts 5.0 x 60mm (V) indicated in the drawing.

Distância mínima à direita para fixar as Barras e instalar o Painel junto ao canto de paredes.
 Distancia mínima à la derecha para fijar las Barras y instalar el Panel cerca de la esquina de pared.
 Minimum distance to the right to fix the Bars and install the Panel close to the corner walls.

Distância mínima à esquerda para fixar as Barras e instalar o Painel junto ao canto de paredes.
 Distancia mínima à la izquierda para fijar las Barras y instalar el Panel cerca de la esquina de pared.
 Minimum distance to the left to fix the Bars and install the Panel close to the corner walls.

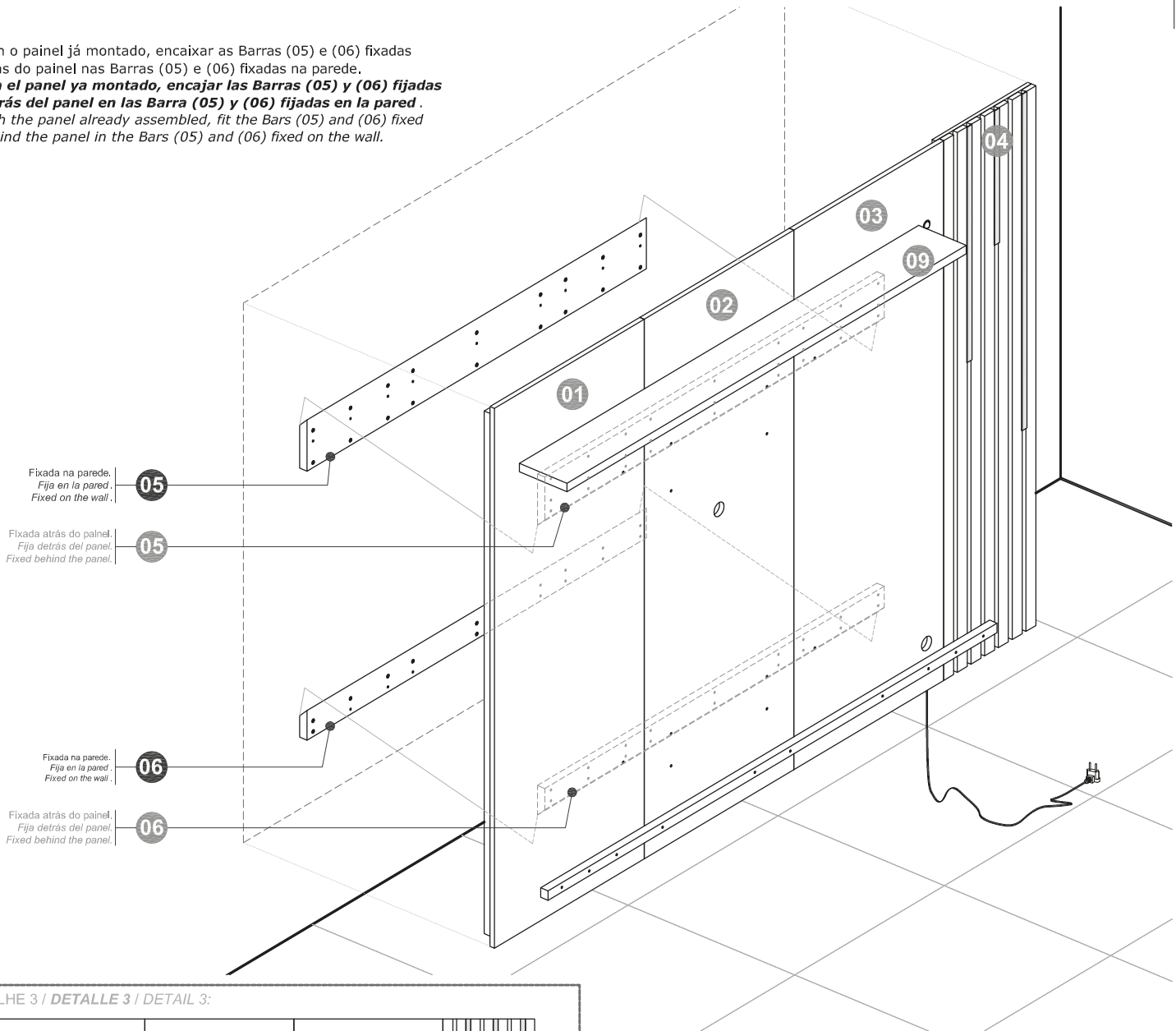
Esta distância de 800mm deve ser rigorosamente assegurada no momento da instalação para garantir a ancoragem adequada do Painel.
 Esta distancia de 800mm debe ser rigurosamente asegurada en el momento de la instalación para el correcto anclaje del Panel.
 This distance of 800mm must be rigorously ensured at the time of installation to guarantee the correct anchoring of the Panel.

Esta altura de 580mm entre o piso e a borda inferior da Barra (06), é sugestiva para instalar o Painel com o Tampo (11) a 700mm de altura.
 Pode ser modificada na instalação conforme as necessidades ou preferências do usuário.
 Esta altura 580mm entre el piso y el borde inferior de la Barra inferior (06), es sugerida para instalar el Panel con la Repisa (11) a una altura de 700mm.
 Se puede modificarla en la instalación de acuerdo a las necesidades o preferencias del usuario.
 This height of 580mm between the floor and the lower edge the Bar (06), is suggestive for installing the Panel with Top Panel (11) at 700mm in height.
 Can be modified during installation according to the needs or preferences of the user.

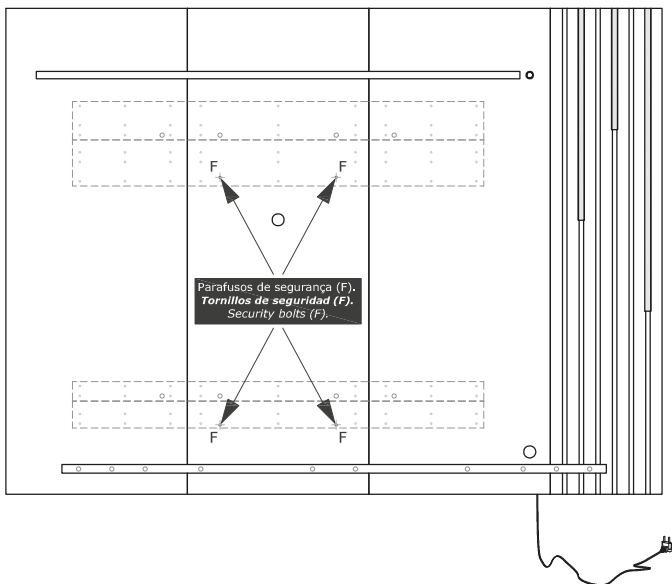


PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

- a) Com o painel já montado, encaixar as Barras (05) e (06) fixadas atrás do painel nas Barras (05) e (06) fixadas na parede.
Con el panel ya montado, encajar las Barras (05) y (06) fijadas detrás del panel en las Barra (05) y (06) fijadas en la pared.
 With the panel already assembled, fit the Bars (05) and (06) fixed behind the panel in the Bars (05) and (06) fixed on the wall.



DETALHE 3 / DETALLE 3 / DETAIL 3:



- b) Ao finalizar a instalação, aplicar os quatro parafusos de segurança 4,5x35mm (F) nos furos indicados conforme DETALHE 3, fixando o painel nas Barras (05) e (06) na parede, para evitar movimentação e queda acidental do painel.
Al final de la instalación, aplicar los cuatro tornillos de seguridad 4,5x35mm (F) en los orificios indicados en el DETALLE 3, para fijar el panel en las Barras (05) y (06) en la pared y evitar movimentación y la caída accidental del panel.
 At the end of installation, apply the four security bolts 4.5 x 35mm (F) into the indicated holes, as shown in the DETAIL 3, to fix the panel to the Bars (05) and (06) on the wall and prevent movement and accidentally dropping the panel.

IMPORTANT! Para remover o Painel da parede, destarrachar os quatro parafusos de segurança (F) aplicados conforme o DETALHE 3 e movê-lo ligeiramente para cima, desenganchando as bordas chanfradas das Barras (05) e (06) fixadas atrás do painel e na parede. Antes de movimentar o Painel, remover TV e outros objetos que estejam instalados ou assegurar-se de que todo o conjunto está seguro, evitando quedas e danos.

¡IMPORTANTE! Para retirar el Panel de la pared, destornillar los cuatro tornillos de seguridad (F) aplicados como se muestra en el DETALLE 3 y moverlo hacia arriba, para desenganchar los bordes biselados de las Barras (05) y (06) fijadas detrás del panel y en la pared. Antes de mover el panel, retirar TV y otros objetos que están instalados y asegurarse de que todo el conjunto está seguro, evitando caídas y daños.

IMPORTANT! To remove the panel from the wall, to unscrew the four security bolts (F) applied as shown in the DETAIL 3 and moving it upwards slightly so as to disengage the chamfered edges of the Bars (05) and (06) fixed behind the panel and on the wall. Before moving the panel, remove the TV and other objects that are installed and ensure that the entire set is safe, preventing falls and damage.

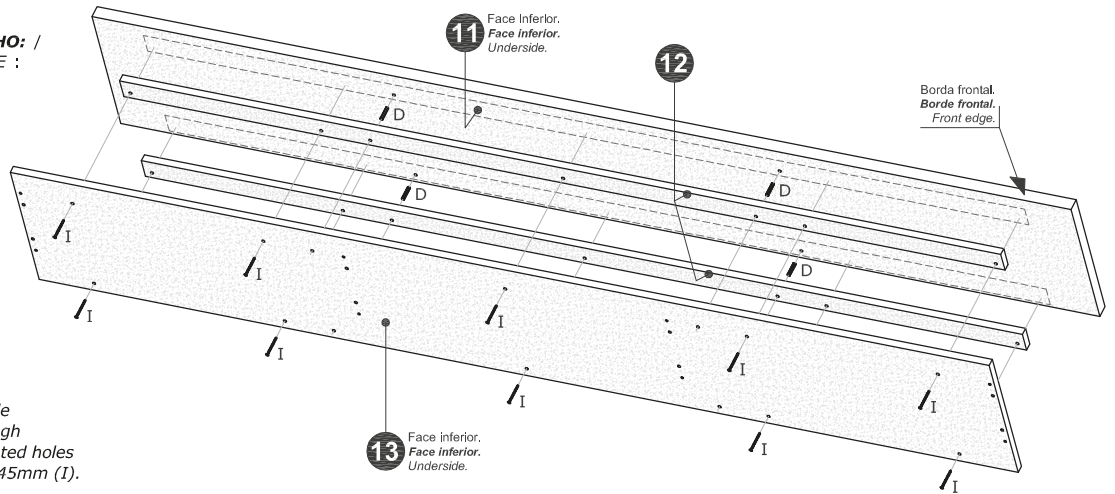
PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

PREPARAÇÃO DO TAMPO DO NICHÔ: /
PREPARACIÓN DE LA REPISA DEL NICHÔ: /
PREPARING THE TOP PANEL OF THE NICHE :

- a) Posicionar as Barras internas (12) e o Tampo intermediário (13) na face inferior do Tampo (11), encaixando-os através das cavilhas Ø6 x 30mm (D) nos furos indicados e fixá-los aplicando os parafusos 4,5 x 45mm (I).

Coloque las Barras internas (12) y la Repisa central (13) en la parte inferior de la Repisa (11), encajándolas a través de las clavijas Ø6 x 30mm (D) en los orificios indicados y fíjelas aplicando tornillos 4,5 x 45mm (I).

Position the Inner Bars (12) and the Intermediate Panel (13) on the underside of the Top Panel (11), fitting them through the dowels Ø6 x 30mm (D) in the indicated holes and fix them by applying the bolt 4.5 x 45mm (I).



PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

PREPARAÇÃO DE LATERAIS (14) E (15) E DIVISÓRIAS (16) E (17): /
PREPARACIÓN DE LOS PANELES LATERALES (14) Y (15) Y DE LAS PARTICIONES (16) Y (17): /
PREPARING THE SIDE PANELS (14) AND (15) AND THE PARTITIONS (16) AND (17) :

- a) Fixar as cantoneiras metálicas (N) nas posições indicadas nas Laterais esquerda (14) e direita (15) e nas Divisórias esquerda (16) e direita (17) com parafusos 4,0 x 14mm (P).

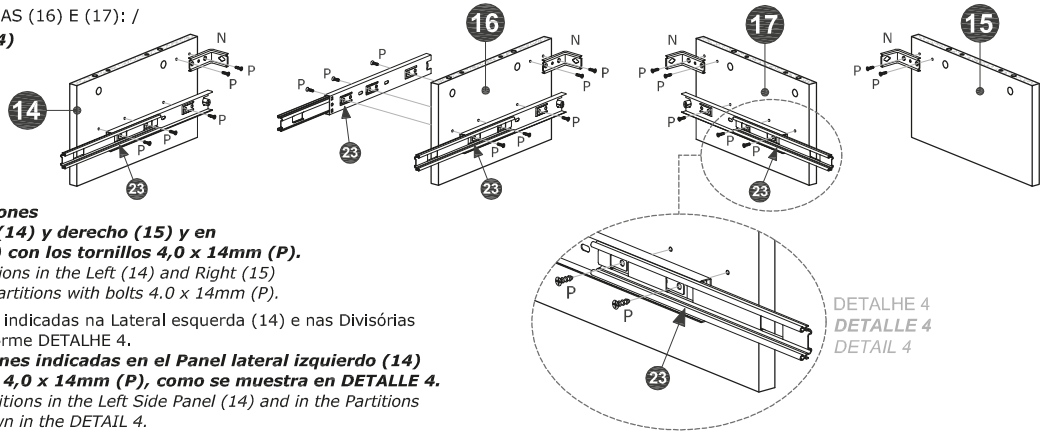
Fijar los soportes metálicos (N) en las posiciones indicadas en los Paneles laterales izquierdo (14) y derecho (15) y en las Particiones izquierda (16) y derecha (17) con los tornillos 4,0 x 14mm (P).

Fix the metallic bracket (N) in the indicated positions in the Left (14) and Right (15) Side Panels and in the Left (16) and Right (17) Partitions with bolts 4.0 x 14mm (P).

- b) Fixar as corredeiras telescópicas (23) nas posições indicadas na Lateral esquerda (14) e nas Divisórias (16) e (17) com parafusos 4,0 x 14mm (P), conforme DETALHE 4.

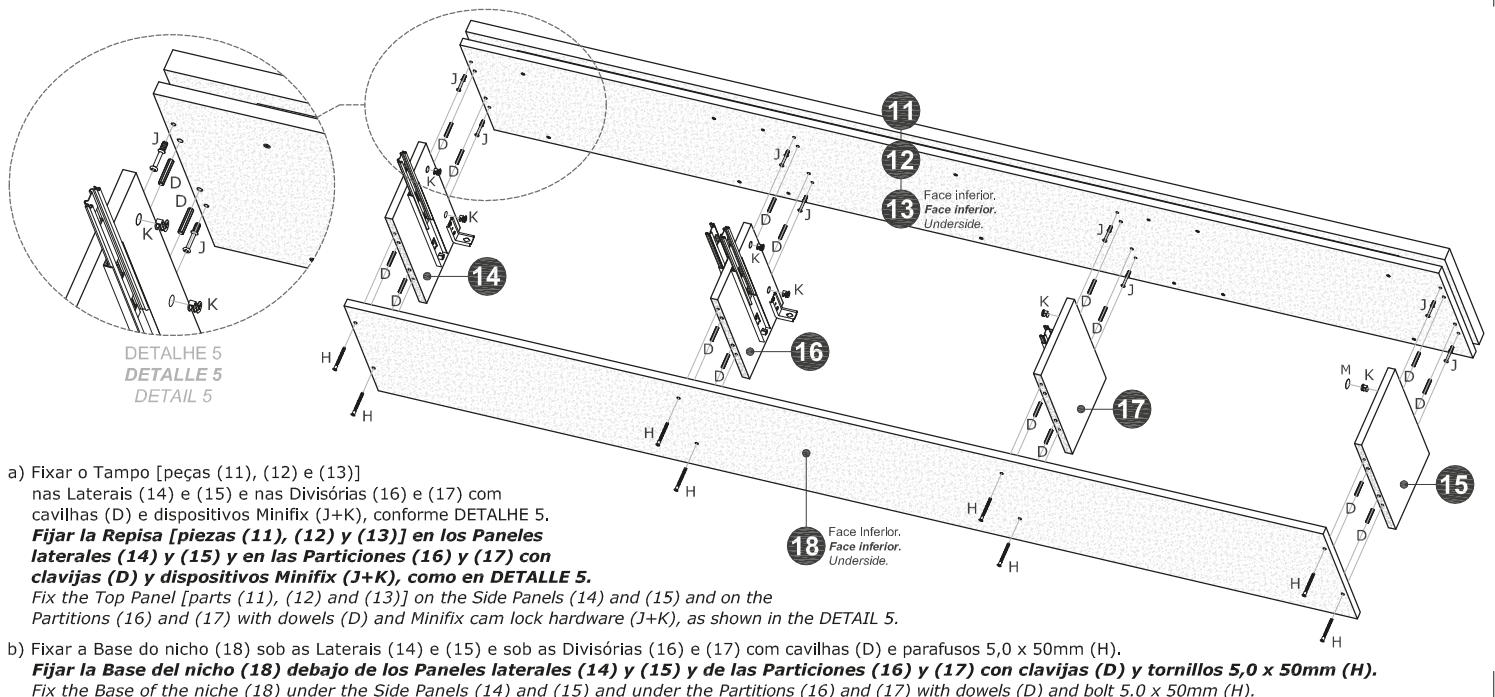
Fijar las guías correderas (23) en las posiciones indicadas en el Panel lateral izquierdo (14) y en las Particiones (16) y (17) con tornillos 4,0 x 14mm (P), como se muestra en DETALHE 4.

Fix the telescopic slides (23) in the indicated positions in the Left Side Panel (14) and in the Partitions (16) and (17) with bolts 4.0 x 14mm (P), as shown in the DETAIL 4.



PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9

MONTAGEM DO NICHÔ: / **MONTAJE DEL NICHÔ** / ASSEMBLING THE NICHE :



- a) Fixar o Tampo [peças (11), (12) e (13)] nas Laterais (14) e (15) e nas Divisórias (16) e (17) com cavilhas (D) e dispositivos Minifix (J+K), conforme DETALHE 5.

Fijar la Repisa [piezas (11), (12) y (13)] en los Paneles laterales (14) y (15) y en las Particiones (16) y (17) con clavijas (D) y dispositivos Minifix (J+K), como en DETALHE 5.

Fix the Top Panel [parts (11), (12) and (13)] on the Side Panels (14) and (15) and on the Partitions (16) and (17) with dowels (D) and Minifix cam lock hardware (J+K), as shown in the DETAIL 5.

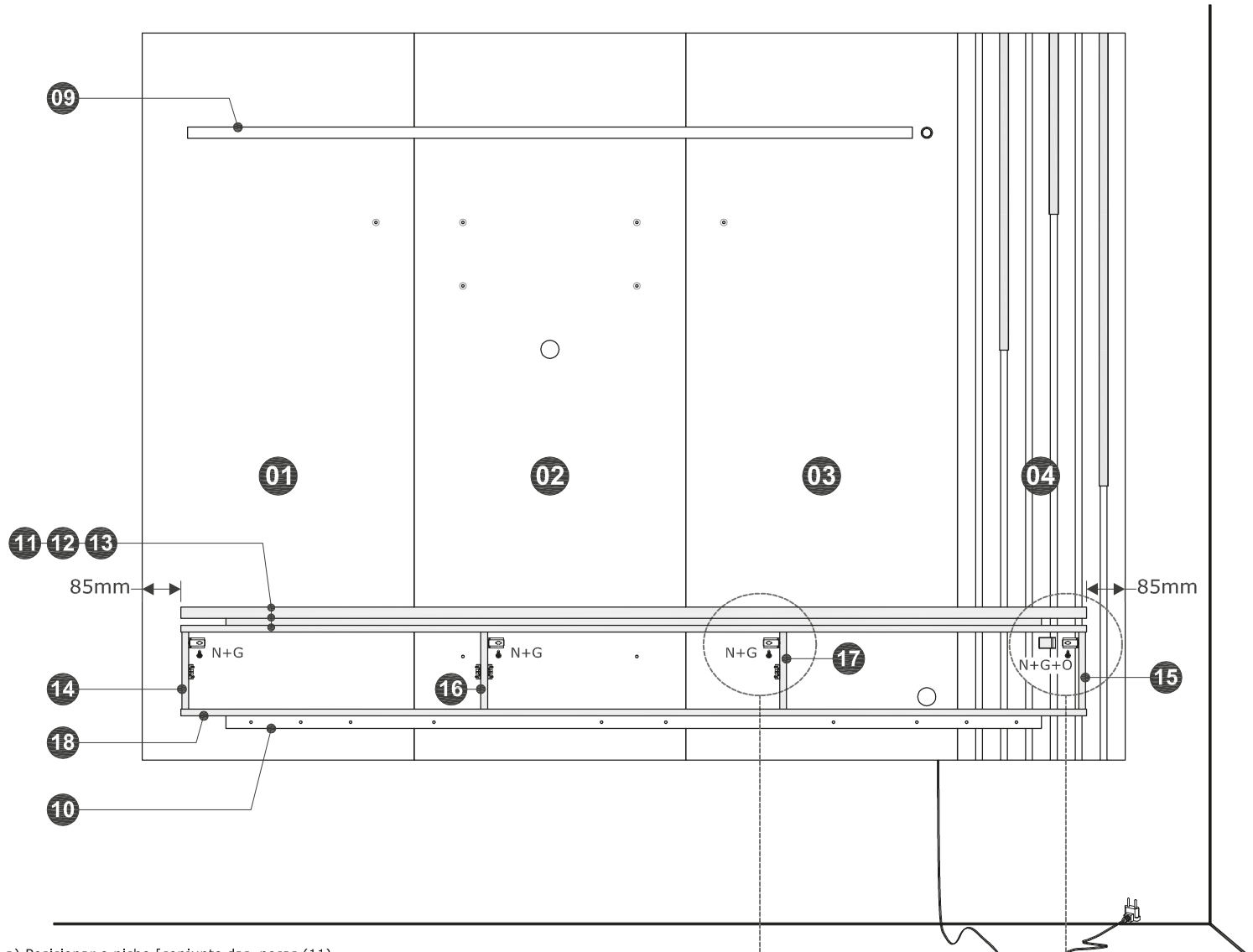
- b) Fixar a Base do nicho (18) sob as Laterais (14) e (15) e sob as Divisórias (16) e (17) com cavilhas (D) e parafusos 5,0 x 50mm (H).

Fijar la Base del nicho (18) debajo de los Paneles laterales (14) y (15) y de las Particiones (16) y (17) con clavijas (D) y tornillos 5,0 x 50mm (H).

Fix the Base of the niche (18) under the Side Panels (14) and (15) and under the Partitions (16) and (17) with dowels (D) and bolt 5.0 x 50mm (H).

PASSO 10 / PASO 10 / STEP 10

INSTALAÇÃO E FIXAÇÃO DO NICHÔ NO PAINEL: / **INSTALACIÓN Y FIJACIÓN DEL NICHÔ EN EL PANEL:** / INSTALLING AND FIXING THE NICHE ON THE PANEL :



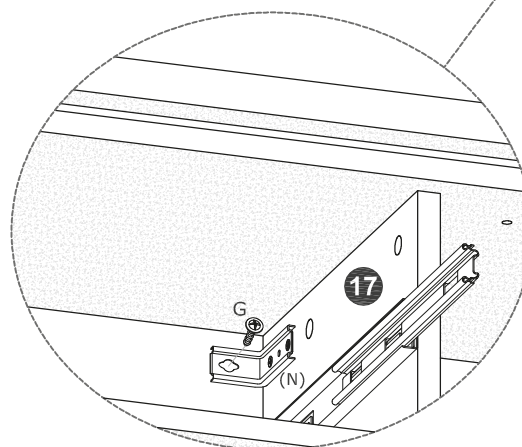
- a) Posicionar o nicho [conjunto das peças (11), (12), (13), (14), (15), (16), (17) e (18) montado no PASSO 9] na frente do painel, apoiando-o de modo centralizado sobre o Suporte frontal inferior (10), e aplicar parafusos 4,5 x 22mm (G) para fixar as cantoneiras metálicas (N) nos Painéis (01), (02), (03) e (04).

Coloque el nicho [conjunto de las piezas (11), (12), (13), (14), (15), (16), (17) y (18) ensamblado en el PASO 9] frente al panel, apoyándolo en el centro sobre el Soporte frontal inferior (10), y aplique los tornillos 4,5x22mm(G) para fijar los soportes metálicos (N) en los Paneles (01), (02), (03) y (04).

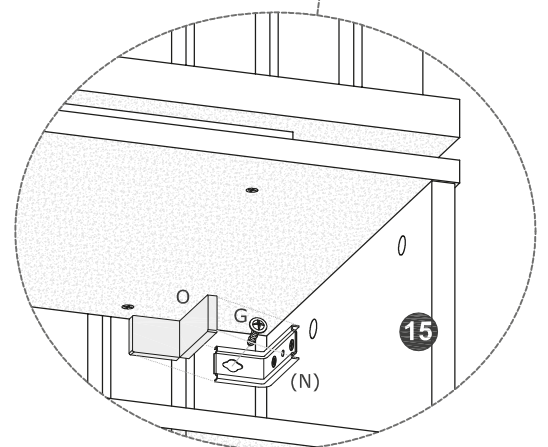
Position the niche [set of the parts (11), (12), (13), (14), (15), (16), (17) and (18) assembled in STEP 9] in front of the panel, supporting it centrally on the Lower Front Support (10), and apply the bolts (G) to fix the metallic brackets (N) on the Panels (01), (02), (03) and (04).

- b) Encaixar a capa plástica (O) sobre a cantoneira metálica (N) na Lateral direita (15).

Montar la capa de plástico (O) en el soporte metálico (N) en el Panel lateral derecho (15).
Fit the plastic cover (O) on the metallic bracket (N) in the Right Side Panel (15).



DETALHE 6
DETALLE 6
DETAIL 6

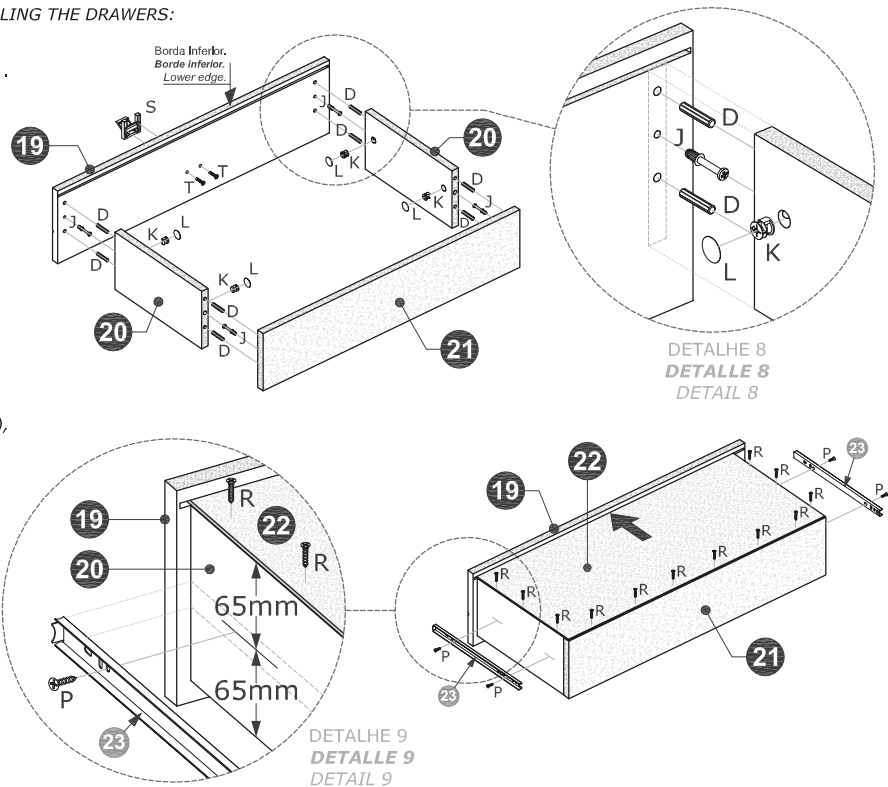


DETALHE 7
DETALLE 7
DETAIL 7

PASSO 11 / PASO 11 / STEP 11

MONTAGEM DAS GAVETAS / MONTAJE DE LOS CAJONES / ASSEMBLING THE DRAWERS:

- a) Fixar puxador (S) na Frente (19) com parafusos M4 x 20mm (T).
Fijar tirador (S) en la Frente (19) con tornillos M4 x 20mm (T).
Fix the handle (S) on the Front (19) with bolts M4 x 20mm (T).
- b) Fixar as peças (19), (20) e (21) com cavilhas (D) e dispositivos Minifix (J+K), conforme DETALHE 8. Aplicar os tapa-furos (L).
Fijar las piezas (19), (20) y (21) con clavijas (D) y dispositivos Minifix (J+K), según el DETALLE 8.
Aplicar las capas adhesivas (L).
Fix the parts (19), (20) and (21) with dowels (D) and Minifix cam lock hardware (J+K), as shown in DETAIL 8. After the fixation, apply the adhesive covers (L).
- c) Encaixar a Base da gaveta (22) no canal da Frente (19), alinhar suas bordas com as Laterais (20) e aplicar os parafusos 3,5 x 16mm (R) para fixá-la - DETALHE 9.
Insertar la Base del cajón (22) en el canal en la Frente (19), alinear los bordes con los Paneles laterales (20) y aplicar los tornillos 3,5 x 16mm (R) para fijarla, como en el DETALLE 9.
Insert the Base of the drawer (22) into the channel in the Front (19), to align the edges with the Side Panels (20) and apply the bolts 3.5 x 16mm (R) to fix it as shown in the DETAIL 9.
- d) Fixar a parte interna das corredeiras (23) nas Laterais (20), com parafusos 4,0 x 14mm (P).
ATENÇÃO! Marcar exatamente a metade da altura da lateral da gaveta (65mm/65mm) para fixar as corredeiras - DETALHE 9.
Fijar la parte interna de las guías correderas (23) en los Paneles laterales (20) con los tornillos 4,0 x 14mm (P).
¡ATENCIÓN! Marcar exactamente la mitad de la altura del panel lateral (65mm/65mm) para fijar las guías correderas, como se muestra en el DETALLE 9.
Fix the internal part of the telescopic slides (23) in the Side Panels of the drawer (20) with the bolts 4.0 x 14mm (P).
ATTENTION! Mark exactly half of the drawer side height (65mm/65mm) to fix the slides, as shown in DETAIL 9.



PASSO 12 / PASO 12 / STEP 12

- a) Encaixar as tampas (Q) nos furos para passagem de fios nos Painéis (02) e (03).
Insertar piezas de plástico (Q) en los orificios para pasar cables en los Paneles (02) y (03).
Insert the plastic parts (Q) into the holes for wires in the Panels (02) and (03).
- b) Instalar as gavetas, encaixando as corredeiras telescópicas de modo que deslizem suavemente.
Instalar los cajones, colocándolos de manera que las guías correderas deslicen suavemente.
Install the drawers, fitting it so that the telescopic slides slide smoothly.

